



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/42/562*
23 September 1987
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十二届会议

议程项目 49、66(J)、76、85

和 129

停止一切核武器试爆

审查大会第十届特别会议通过的建议和决定的

执行情况：停止核军备竞赛和核裁军

和平利用外层空间的国际合作

外债危机和发展

和平解决国家间争端

1987年9月14日

罗马尼亚常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函向你转交一份题为“罗马尼亚和尼古拉·齐奥塞斯库总统关于联合国大会第四十二届会议议程中重大国际生活问题的考虑和建议”（见附件）。

请将本函和附件作为大会临时议程项目49、66(J)、76、85和129的正式文件散发为荷。

·常驻代表

大使

彼得·特纳谢（签名）

* 为了技术上的理由重新印发。

附 件

罗马尼亚和尼古拉·齐奥塞斯库总统
关于联合国大会第四十二届会议议程中
重大国际生活问题的考虑和建议

联合国大会第四十二届会议于1987年9月15日开始工作，此时此际，由于军备竞赛、特别是核军备竞赛不断升级，国际局势依然十分严重和复杂。在世界各地，一些冲突和紧张局势持续存在，甚至变得更加严重。诉诸武力和粗暴干涉别国内政的行动仍在发生。世界经济也面临严重的问题，影响到全世界所有国家，特别是发展中国家。

基于这些现实情况，罗马尼亚和尼古拉·齐奥塞斯库总统认为，当代的根本问题是要停止军备竞赛，坚决过渡到裁军、首先是核裁军，保护各国人民和个人的和平、生活、自由和尊严的基本生存权利。

在罗马尼亚以及其他国家的建议之下，许多问题列入了本届大会会议的议程，这反映国际社会对各种事件沿着危险的道路发展深感忧虑。在这些问题中，涉及下列各方面的问题十分重要，并且切合时宜：停止军备竞赛、特别是核军备竞赛，通过和平方式解决武装冲突，加强国际安全，消除发达不足状态并建立新的国际经济秩序，加强联合国解决人类面临的重大问题的能力。

尼古拉·齐奥塞斯库总统指出，当前人类正在经历一个深刻转变的时代，目前的形势需要一种新的思想方法，需要一种建设性的办法解决战争与和平、各国人民的经济和社会发展的复杂问题。这就比以往任何时候更需要联合国坚定地采取行动，提高其解决国际生活中重大问题的作用，并对各国人民争取和平、合作、独立和社会进步的理想作出反应。

一、

社会主义罗马尼亚从一贯的裁军与和平政策出发，过去一直而现在也正在起着积极的作用，以消除一场核浩劫的危险，建立一个无武器也无战争的世界。罗马尼亚社会主义共和国总统尼古拉·齐奥塞斯库关于裁军问题的想法、倡议和行动在国际上获得广泛的共鸣，并且对各国人民与进步力量为争取和平、合作与和解的斗争，作出了重要的贡献。

这项深远的人道主义政策源自罗马尼亚人民的意愿，符合世界上所有人民的重大利益。罗马尼亚本着这项政策的精神，并且考虑到在目前的情况下，通过各国的一致努力，确有可能达成有效的裁军措施，因此在联合国大会本届会议提出下列建议：

1. 考虑到苏维埃社会主义共和国联盟和美利坚合众国的提案非常接近，大会应吁请它们尽早甚至就在今年内缔订一项关于从欧洲和其他地方撤除中程和短程导弹的协议。

同时，大会应吁请在本国领土内拥有核武器的国家，放弃这类武器，并且不要制造任何新的障碍，以免影响到苏联和美国缔结关于撤除中程和短程导弹的协议。

应要求欧洲和其他大陆的所有国家坚决地设法甚至在今年达成这项协议。

2. 考虑到核试验使军备竞赛更剧烈，同时对环境产生反面影响，大会应吁请所有拥有核武器的国家，特别是美利坚合众国和苏维埃社会主义共和国联盟，终止这类试验和其他旨在研制和改进核武器的活动。同时，应呼吁所有国家承诺，除和平用途外，不使用其它核能。

3. 由于愈来愈多的卫星放射对环境和地球上的生命产生反面影响确属事实，大会应吁请有这种能力的国家限制发射入轨道的卫星数目。

大会还应呼吁所有国家尽快开始谈判，以期拟订和平使用外空的准则，并建立制度，将外空作为人类共同遗产作更合理的使用。

4. 考虑到现有冲突的加剧对国际安全造成严重威胁，联合国应普遍吁请卷入这类冲突的所有国家，停止一切军事行动，并吁请世界上所有国家以谈判方式和平解决它们的冲突和争端。还应要求，从谈判一开始，就应停止任何类型的军事行动。安全理事会或联合国某一特设机关应确保履行所承诺的关于谈判期间停止军事行动以及以谈判方式和平解决争端的义务。

二、

当前世界经济状况的特点是经济和货币金融领域持续出现了一些危机现象，在这一形势下，发展中国家的经济情况大大恶化，发展中国家同发达国家间在经济和技术科学上的差距继续加大。

总的看来，贸易和金融关系和经济合作受到了影响。国际商业制度受到了严重的威胁，有人一再无视和规避这一制度的原则和作用，国际贸易进程中的歧视性措施增强了，特别是对发展中国家的制成品出口的歧视性措施。

发展中国家面临的最严重的问题是外债负担，目前已达1万亿美元的巨额。

从这一情势出发，罗马尼亚同其他国家一道，提出了题为“外债和发展”的项目列入大会议程，建议采取某些措施来解决发展中国家的外债危机。

考虑到世界经济极为严重的形势，特别是发展中国家的外债危机，罗马尼亚社会主义共和国和尼古拉·齐奥塞斯库总统认为，大会有必要通过一项呼吁，呼吁所有发达债权国、银行和国际金融机构，至少在五年内暂时冻结偿还经济发达国家政府和银行的贷款，包括国际货币基金组织和世界银行。

同时，还要求把现有贷款的最高利率限制在5%以内，并制定一项原则，规定今后核准信贷的利息不得超过4%—5%，银行也得为存款付不超过5%的利息，商业贷款则按照当事各方达成的规则和协议付息。

联合国大会还应呼吁所有国家取消贸易往来上的各种保护主义和歧视性措施、任何人为的贸易壁垒、限制和配额，坚定地执行关税及贸易总协定（总协定）关于给予最惠国待遇的规定。

三、

罗马尼亚及其总统关于联合国大会第四十二届会议议程中国际生活重大问题的建议和考虑体现了罗马尼亚致力于裁军、发展与和平的国际活动具有政治现实性和斗争精神。

尼古拉·齐奥塞斯库总统指出，“我们必须从当今世界的现实出发，从经济不发达问题、政治问题和裁军问题间相互依存和相互制约这一点出发。只有用新的民主方式，找到解决这些问题的复杂的方法，才能开辟通向正义和社会公平的世界之路，使我们的行星成为更加公正更加美好的世界”。
